

RÁMCOVÁ DOHODA č. 32/13

na tlač časopisov a knižných publikácií

uzavretá na základe § 536 zák. č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a a nasl. Obchodného zákonníka, ako výsledok prieskumu trhu pri zákazke s nízkou hodnotou.

Článok I

ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Obstarávateľ:

Názov: Slovenské múzeum ochrany prírody a jaskyniarstva

Sídlo organizácie: Liptovský Mikuláš

Štatutárny zástupca: doc. RNDr. Dana Šubová, CSc.

Adresa: Školská ul. 4. 031 01 Liptovský Mikuláš

Telefón: 044/547 72 10; 547 72 19

Fax: 044/551 43 81

IČO: 361 45 116

Bankové spojenie:

Štátna pokladnica č. ú. 7000391322/8180

Elektronická pošta: smopaj@smopaj.sk

(ďalej len obstarávateľ)

a

1.2. Zhotoviteľ:

Tlačiareň RVPRINT, s. r. o.

Sídlo organizácie: Uhorská Ves 84

Konateľ: Anna Záhorská

Adresa: Uhorská Ves 84, 032 03 Liptovský Ján

IČO: 44 615 795

IČ DPH: SK 2022761301

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 50828/L

Bankové spojenie: TATRA BANKA, a. S. Bratislava

Č. účtu: 262 512 8775/1100

Telefón: +421 0907558888

Elektronická pošta: rvprint@hradok.net

(ďalej len "zhotoviteľ")

Východiskovým podkladom pre uzavretie tejto zmluvy o dielo (ďalej len „zmluva“) je úspešná ponuka uchádzača č. 256/2013 predloženej na základe prieskumu trhu pri zákazke s nízkou hodnotou v zmysle zákona o verejnom obstarávaní č. 25/2006 Z. z. § 102 a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (príloha 1).

Článok II

PREDMET PLNENIA ZMLUVY

2.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje za podmienok dohodnutých v tejto zmluve, vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť a na vlastné náklady pre obstarávateľa zhotoviť predmet zmluvy – Knižné spracovanie časopisov a knižných publikácií podľa špecifikácie uvedenej v článku III.

2.2. Tlač knižných publikácií zahrňuje:

2.2.1. samotnú tlač

2.2.2. väzby V1, V2, V4a

2.2.3. osvit a výrobu CTP platní

2.2.4. makety publikácií

2.2.5. cromalingový nátláčok

2.2.6. korektúry v prípade autorských chýb

2.2.7. balenie

2.2.8. expedíciu do sídla obstarávateľa.

2.3. Obstarávateľ dodá dielo v elektronickej podobe ako bezchybný podklad vhodný pre tlač na tlačiarenskom stroji a v tlačenej forme.

2.4. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že zabezpečí potrebné množstvo kvalifikovaných a technicky spôsobilých pracovníkov na riadne a včasné splnenie diela podľa tejto zmluvy.

2.5. Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať obstarávateľovi jednotlivé tituly v požadovanom náklade na základe objednávky od obstarávateľa.

2.6. Zhotoviteľ sa zaväzuje predmet zmluvy dodať v požadovanej kvalite, v termíne a v rozsahu podľa tejto zmluvy a obstarávateľ sa zaväzuje zaplatiť zaň dohodnutú cenu.

Článok III

ŠPECIFIKÁCIA PREDMETU ZMLUVY

3.1. Špecifikácia predmetu zmluvy v jednotlivých rokoch platnosti rámcovej zmluvy:

3.1.1. Knižné spracovanie v roku 2013:

Naturae tutela 17/1; 17/2; Slovenský kras 51/2013; Sinter 21/2013; Speleofotografia 2013

3.1.2. Knižné spracovanie v roku 2014:

Naturae tutela 18/1; 18/2; Slovenský kras 52/2014; Sinter 22/2014; Ekofotografia 2014

3.1.3. Knižné spracovanie v roku 2015:

Naturae tutela 19/1; 19/2; Slovenský kras 53/2015; Sinter 23/2015; Speleofotografia 2015

3.1.4. Knižné spracovanie v roku 2016:

Naturae tutela 20/1; 20/2; Slovenský kras 54/2016; Sinter 24/2016; Ekofotografia 2016

3.2. Technická špecifikácia jednotlivých titulov

3.2.1. Naturae tutela 17/1; 17/2; 18/1; 18/2; 19/1; 19/2; 20/1; 20/2

Formát: B5; počet strán: 128; farba obálka 4/0; farba vnútro 1/1; papier obálka 250 g matný laminovaný; papier vnútro 135 g NM; Väzba V4a lepená, cromalingový nátláčok: 15 × A3, maketa B5

Náklad: á 200 ks

3.2.2. Slovenský kras 51/2013

Formát: B5; rozsah: 104 číslovaných strán; obálka: 4/0 – papier 250 g + lamino; vnútro: 1/1 – papier 115 g matný; väzba: V4a šitá, lepená; cromalingový nátláčok: 15 × A3, maketa B5

Náklad: 400 ks

3.2.3. Slovenský kras 52/2014; 53/2015; 54/2016

Formát: B5; rozsah: 180 číslovaných strán; obálka: 4/0 – papier 250 g + lamino; vnútro: 4/4 – papier 115 g matný; väzba: V4a šitá, lepená; cromalingový nátláčok: 15 × A3, maketa B5

Náklad: á 400 ks

3.2.4. Sinter 21/2013; 22/2014; 23/2015; 24/2016

Formát: A4; rozsah: 52 číslovaných strán; obálka: 4/1 – papier 250 g krieda UV lak; vnútro: 1/1 – papier 135 g krieda 44 strán; vnútro: 4/4 – papier 135 g krieda 8 strán; väzba: lepená V2

náklad: á 150 ks

3.2.5. Katalóg Speleofotografia 2013, 2015

Formát: 20 × 21 cm; rozsah: číslovaných 28 strán; obálka: 1/0 papier 250 g krieda; vnútro: 4/4 papier 150 g lesklý; väzba: V1

náklad: á 100 ks

3.2.6. Katalóg Ekofotografia 2014, 2016

Formát: 20 × 21 cm; rozsah: číslovaných 28 strán; obálka: 1/0 papier 250 g krieda; vnútro: 4/4 papier 150 g lesklý; väzba: V1
náklad: á 100 ks

Článok IV CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

4.1. Cena za predmet zmluvy je stanovená v zmysle zákona o cenách č. 18/1996 Z. z v znení neskorších predpisov ako maximálna.

4.2. Cena za predmet zmluvy uvedený v článku II. je určená takto:

Rok 2013

Naturae tutela 17/1 cena 200 ks bez 10 % DPH 2158 €

Naturae tutela 17/2 cena 200 ks bez 10 % DPH 2158 €

Slovenský kras 51/2013 cena 400 ks bez 10 % DPH 2436 €

Sinter 21/2013 cena 150 ks bez 10 % DPH 1506 €

Speleofotografia 2013 cena 100 ks bez 20 % DPH 750 €

Rok 2014

Naturae tutela 18/1 cena 200 ks bez 10 % DPH 2158 €

Naturae tutela 18/2 cena 200 ks bez 10 % DPH 2158 €

Slovenský kras 52/2014 cena 400 ks bez 10 % DPH 3220 €

Sinter 22/2014 cena 150 ks bez 10 % DPH 1506 €

Ekofotografia 2014 cena 100 ks bez 20 % DPH 750 €

Rok 2015

Naturae tutela 19/1 cena 200 ks bez 10 % DPH 2158 €

Naturae tutela 19/2 cena 200 ks bez 10 % DPH 2158 €

Slovenský kras 53/2015 cena 400 ks bez 10 % DPH 3220 €

Sinter 23/2015 cena 150 ks bez 10 % DPH 1506 €

Speleofotografia 2015 cena 100 ks bez 20 % DPH 750 €

Rok 2016

Naturae tutela 20/1 cena 200 ks bez 10 % DPH 2158 €

Naturae tutela 20/2 cena 200 ks bez 10 % DPH 2158 €

Slovenský kras 54/2016 cena 400 ks bez 10 % DPH 3220 €

Sinter 24/2016

cena 150 ks bez 10 % DPH 1506 €

Ekofotografia 2016

cena 100 ks bez 20 % DPH 750 €

4.3. Zmluvné strany sa dohodli, že obstarávateľ je povinný uhradiť zhotoviteľovi dohodnutú cenu bezhotovostne na základe doručeného riadneho daňového dokladu vždy po dodaní každého titulu v danom rozsahu, v lehote splatnosti v zmysle riadneho daňového dokladu. Zmluvné strany sa dohodli na 14-dňovej lehote splatnosti odo dňa doručenia daňového dokladu obstarávateľovi.

4.4. Zhotoviteľ vystaví a doručí obstarávateľovi riadny daňový doklad samostatne po dodaní každého titulu v dohodnutom náklade.

4.5. V prípade, že pri zadaní konkrétnych knižných publikácií príde k zmene počtu rukopisných strán oproti predpokladanému rozsahu zadaného v tejto zmluve viac alebo menej ako 10 %, alebo resp. k zmene špecifikácie alebo dotlače, cena tlačovín bude závisieť od nárastu alebo zníženia nákladov na ich zhotovenie. Zhotoviteľ musí predložiť obstarávateľovi podrobnú kalkuláciu a až po písomnej dohode s obstarávateľom môže zhotoviť konkrétnu tlačovinu.

4.6. Zmluvné strany počas trvania rámcovej dohody budú určovať cenu s ohľadom na vývoj cien porovnateľných služieb na trhu, pričom ak sú ceny na trhu nižšie, než cena určená touto zmluvou, určí sa cena najviac v sume priemeru medzi dvomi najnižšími cenami zistenými na trhu.

4.7. Zmluvné strany budú zisťovať ceny na základe dohody, pričom na účely porovnania cien vezmú do úvahy tri cenové ponuky na uvedenú službu.

4.8. Ak obstarávateľ z nepredvídateľných okolností nedisponuje finančnými prostriedkami na úhradu predmetu zákazky v kalendárnom roku oznámi zhotoviteľovi túto skutočnosť tri mesiace pred plnením predmetu zákazky, zhotoviteľovi neprináleží finančná kompenzácia.

4.9. Cenu uvedenú v zmluve za uvedené typy tlačovín, zhotoviteľ môže v priebehu platnosti zmluvy upraviť dohodou len:

- v prípade zmeny administratívnych opatrení štátu (zmena DPH),
- pri zmene rozsahu uvedenom v článku III tejto zmluvy.

Článok V

POVINNOSTI A PRÁVA ZMLUVNÝCH STRÁN

5.1. Obstarávateľ je povinný:

5.1.1. poskytnúť podklady na zhotovenie predmetu zmluvy v PDF formáte v elektronickej forme zhotoviteľovi spolu s objednávkou,

5.1.2. poskytnúť zhotoviteľovi súčinnosť pri plnení predmetu zmluvy,

- 5.1.3. uhradiť dohodnutú cenu, na základe riadneho daňového dokladu,
- 5.1.4. prevziať predmet plnenia od zhotoviteľa,
- 5.1.5. oznámiť zhotoviteľovi požiadavku náhľadu tlače pred zadaním tlačových podkladov do tlače,
- 5.1.6. vybaviť číslo ISBN pre publikácie, kde je to potrebné.
- 5.1.7. obstarávateľ môže odmietnuť dodávku ak:
 - 5.1.7.1. zhotoviteľ neodovzdá dielo v dohodnutej lehote v bode 4.2. tejto zmluvy,
 - 5.1.7.2. ak má dielo také nedostatky, ktoré bránia jeho použitiu určenému zmluvou, ak sú nedostatky odstrániteľné, môže obstarávateľ odstúpiť od zmluvy len vtedy, ak zhotoviteľ neodstránil nedostatky v primeranej lehote, ktoré mu obstarávateľ na tento účel poskytol,
- 5.1.8. obstarávateľ určí zodpovednú osobu, ktorá prevezme dielo v mieste dodania od zhotoviteľa na základe dodacieho listu,
- 5.1.9. vlastnícke právo k vykonanému dielu, resp. jeho častí nadobudne obstarávateľ okamihom prevzatia diela.

7.1. Závazná dodacia lehota od

5.2. Zhotoviteľ je povinný:

- 5.2.1. na základe výzvy obstarávateľa prevziať podklady na vykonanie predmetu zmluvy pre každý jednotlivý titul, a to najneskôr do troch dní od prevzatia výzvy,
- 5.2.2. umožniť obstarávateľovi vykonať počas spracovania diela náhľad tlače, ak si to bude vyžadovať charakter tlačových podkladov,
- 5.2.3. v lehote plnenia zhotoviť a dodať predmet zmluvy v dohodnutom náklade a dobrej kvalite; za dobrú kvalitu tlače a knižárskeho spracovania obstarávateľ považuje, aby jednotlivé druhy tlačovín spĺňali kvalitu danú slovenskými technickými normami (napr. väzba tlače sa nesmie pri manipulácii s publikáciou rozpadávať, musí byť zabezpečený kvalitný orez papiera, správne a úplné zoradenie strán, dodržanie kvality papiera, kvality farebnosti (zmena v zadaní papiera je možná len po dohode s obstarávateľom, tlač nesmie presakovať),
- 5.2.4. vykonať predmet zmluvy riadne v súlade s požiadavkami obstarávateľa, v zmysle špecifikácie a s platnými technickými normami pre polygrafickú výrobu,
- 5.2.5. termínovaná oprava chybné tlače, resp. väzby bude riešená individuálne; v prípade, že väzba, resp. tlač, resp. farebnosť tlačoviny bude chybná, bude vrátená na opravu na náklady zhotoviteľa, ktorý je povinný vykonať opravu a doručiť opravenú publikáciu na miesto plnenia do 7 pracovných dní v prípade knižných publikácií od vrátenie chybné publikácie, resp. jednotlivého čísla časopisu alebo katalógu,
- 5.2.6. zhotoviteľ splní zmluvný záväzok podľa tejto zmluvy odovzdaním diela podľa dodacieho listu,

5.2.7. zhotoviteľ nezodpovedá za vady diela, ktoré boli spôsobené použitím nesprávnych podkladov poskytnutých obstarávateľom pri tvorbe objednávky diela,

5.2.8. zhotoviteľ zamedzí prístupu poskytnutých podkladov obstarávateľom a zhotoveného diela tretej strane bez písomného súhlasu objednávateľa.

Článok VI

MIESTO PLNENIA

6.1 Miestom dodania predmetu zmluvy: Slovenské múzeum ochrany prírody a jaskyniarstva, Školská ul, 4, 031 01 Liptovský Mikuláš

Článok VII

ČAS PLNENIA

7.1. Závazná dodacia lehota od schválenia obstarávateľom finálnej korektúry:

7.1.1. časopis Slovenský kras do 14 pracovných dní

7.1.2. časopis Naturae tutela do 14 pracovných dní

7.1.3. časopis Sinter do 10 pracovných dní

7.1.4. katalóg Ekofotografia do 5 pracovných dní

7.1.5 katalóg Speleofotografia do 5 pracovných dní

7.2. Dodaním diela sa rozumie dodanie stanového počtu výtlačkov príslušnej tlačoviny.

7.3. V prípade, že obstarávateľ neoznámí zhotoviteľovi potrebné technické údaje a nedodá potrebné podkladové materiály v dohodnutých termínoch, predlžuje sa termín dodania diela o čas omeškania obstarávateľa.

článok VIII.

ZMLUVNÉ POKUTY

8.1. Ak zhotoviteľ odovzdá predmet plnenia po zmluvne dohodnutom termíne zaplatí zmluvnú pokutu vo výške 0,02 % z ceny predmetu plnenia, za každý deň omeškania.

8.2. V prípade, že obstarávateľ v omeškani s úhradou ceny, má zhotoviteľ právo na zmluvnú pokutu vo výške 0,02 % za každý začatý deň omeškania z výšky neuhradenej sumy.

8.3. Uplatnenie zmluvnej pokuty nemá vplyv na náhradu škody vzniknutej nesplnením zmluvných povinností.

8.4. Nebezpečenstvo škody na diele prechádza na obstarávateľa okamihom prevzatia diela, resp. jeho časti.

8.5. Ak obstarávateľ odmietne riadne zhotovené dielo bezdôvodne prevziať, alebo iným spôsobom bezdôvodne znemožní zhotoviteľovi splniť si záväzok z tejto zmluvy, je povinný nahradiť zhotoviteľovi účelne vynaložené náklady na čiastkové plnenie.

Článok IX

ZRUŠENIE ZMLUVY

9.1. Zmluvné strany môžu túto zmluvu zrušiť pred ukončením jej platnosti písomnou dohodou zmluvných strán alebo výpoveďou v prípade nepodstatného, ale opakovaného porušenia alebo podstatného porušenia povinností druhou stranou. Za podstatné porušenie zmluvné strany považujú:

- ak zhotoviteľ bude v omeškaní so zhotovením a dodaním diela pri každom jednotlivom titule o viac ako o desať pracovných dní,
- ak zhotoviteľ nedodá dielo v požadovanej kvalite,
- ak obstarávateľ bude v omeškaní s úhradou faktúry o 21 kalendárnych dní od dohodnutého termínu splatnosti faktúry,

9.2. Výpovedná lehota sú tri mesiace a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúcom po doručení písomnej výpovede.

Článok X.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

10.1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť deň po jej zverejnení podľa osobitného predpisu v Centrálnom registri zmlúv. Je uzavretá na dobu určitú do 31.12.2016 alebo do vyčerpania finančného limitu platného pre prieskum trhu pri zákazke s nízkou hodnotou.. Obstarávateľ je povinný sledovať plnenie zmluvy, aby nedošlo k prekročeniu finančného limitu 10 000. € bez DPH v kalendárnom roku. Obstarávateľ upozorní zhotoviteľa o čerpaní finančného limitu zákazky, ktorá je predmetom tejto zmluvy najmenej 2 mesiace vopred pred vyčerpaním finančného limitu celej zákazky.

10.2. Pokiaľ v tejto zmluve nebolo dohodnuté inak, riadia sa právne vzťahy medzi zmluvnými stranami ustanoveniami Obchodného zákonníka.

10.3. Zhotoviteľ berie na vedomie, že objednávateľ je v zmysle zák. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a zák. č. 211/2000 Z. z. o slobode informácií povinný zverejňovať informácie, ktoré sa získali za verejné financie alebo sa týkajú používania verejných financií alebo nakladania s majetkom štátu. Na základe tejto skutočnosti zhotoviteľ výslovne súhlasí so zverejnením tejto zmluvy v plnom rozsahu, na webovej stránke objednávateľa a ponuky v

Centrálno registri dokumentov z verejného obstarávania. Tento súhlas udeľuje zhotoviteľ bez akýchkoľvek výhrad a bez časového obmedzenia.

10.4. Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli na znak čoho ju potvrdzujú svojimi podpismi.

10.5. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, po dva pre každú zmluvnú stranu.

V Uhorskej Vsi, dňa 15. 4. 2013

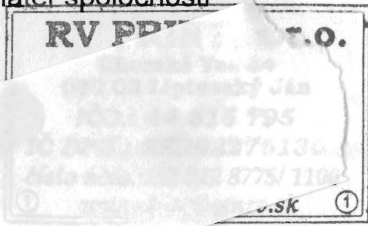
V Liptovskom Mikuláši dňa 15. 4. 2013

Za zhotoviteľa:

Za obstarávateľa:



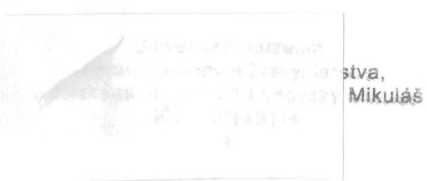
Anna Záhorská
konateľ spoločnosti



Zhotoviteľ:



doc. RNDr. Dana Šubová, CSc.,
riaditeľka múzea



Uhorská Ves 44
032 03 Liptovský Ján

032 03
Liptovský Ján 7022
Základná v. obec
808294

ATRA BANKA a. S. Bratislava

IBAN: SK60 2000 0000 0000 0000 0000
a. vyprint@atra.sk
tel: 021 444 4444